

# 會訊

香港基督教循道衛理聯合教會  
The Methodist Church, Hong Kong



2015年9-10月號 第341期

## 各行各業 的會友

出黑暗入奇妙光明者

敬虔平淡享主恩

將福音帶到餐飲業

今生與永恆的邊界

隧道裏的恩典

黃安素會督——一位徹底的傳道者（上）



# 聯合四十・自強不息 堅守信仰・共建香江

循道衛理聯合教會・會訊 | 2015年9-10月 | 第341期

|      |                                                 |       |
|------|-------------------------------------------------|-------|
| 編輯室  | 各行各業的會友                                         | 3     |
|      | 會長行蹤                                            | 3     |
| 每期特寫 | 出黑暗入奇妙光明者                                       | 4     |
|      | 敬虔平淡享主恩                                         | 5     |
|      | 將福音帶到餐飲業                                        | 6     |
|      | 今生與永恆的邊界                                        | 7     |
|      | 隧道裏的恩典                                          | 8     |
| 榮譽讀者 | 徵求榮譽讀者                                          | 9     |
| 會長的話 | 成就我主託付                                          | 10-11 |
| 社關點滴 | 關愛同行計劃                                          | 12-13 |
| 特稿速遞 | 「以言相通・以愛相繫」——<br>第卅一屆「學校教育日」教師研討會               | 14-15 |
| 活水江河 | 黃安素會督——一位徹底的傳道者（上）                              | 16-17 |
| 海宣點滴 | 西非的宰牲節                                          | 18    |
| 本會消息 | 第八屆福音話劇培訓班<br>燃起熾熱的心——信仰分享大使差遣禮暨<br>信仰分享運動十週年紀念 | 19    |
|      | 神學院消息                                           | 20    |



文章除特別聲明外，作者文責自負，立論不代表本刊。

督印人：林崇智牧師

編輯委員：李炳光牧師 劉建良牧師

總編輯：吳思源

黃葉安琪 張欣榮 梁偉茵

執行編輯：徐瑞華

鍾唐翠儀 馮穎賢 胡家和

設計：胡志廣

黎永業 王心靈 陳偉文

承印：超象設計有限公司

謝曉沁 楊慧兒

總議會辦事處：香港灣仔軒尼詩36號循道衛理大廈9樓

電話：2528 0186

傳真：2866 1879 / 2861 1722

電郵：lit@methodist.org.hk

網址：www.methodist.org.hk



# 各行各業的會友

是期訪問本會從事不同職業之會友，有的士司機、餐飲業東主、有替賭場作室內設計的、有從事專門的建造工程、有的是殯葬行業。從他們的分享中，可見本會的會友來自各行各業，有我們熟悉、經常接觸的，也有我們不多見的。他們或許沒有戲劇化的屬靈經歷，但在生活中有血有肉的見證所信，亦經歷上帝的信實。願他們的分享，成為我們的提醒，每天與主同行。✝️

## 會長行蹤

十月及十一月是較為忙碌，除日常的會議講道外，很多活動，有時令我感到一種停不下來，情緒被牽動的壓力。感謝主，上帝恩典仍是引領我經過，當中深刻體會到同工及弟兄姊妹愛主愛教會的心。請多為弱肢禱告，能成為聖潔，合乎主用，成就主所派的職分。✝️

林宗堯

|          |                                             |          |                                                             |
|----------|---------------------------------------------|----------|-------------------------------------------------------------|
| 2/10     | • 接見返港外派差遣員                                 | 6/11     | • 藍田循道衛理小學法團校董會                                             |
| 3/10     | • 主持常務委員會<br>• 觀塘堂週年培靈會講道                   | 7/11     | • 重建國際禮拜堂暨總議會大樓動土禮                                          |
| 5/10     | • 在機場為青年啓航計劃勉勵祝福<br>• 參與投資保值小組會議            | 8/11     | • 合一堂九龍堂五十八週年堂慶講道<br>• 安素堂六十週年鑽禧感恩崇拜暨感恩晚宴                   |
| 6/10     | • 主持會長與行政同工團契                               | 9/11     | • 主持探討澳門開展菲籍人士專責小組會議<br>• 香港基督教協進會執行委員會<br>• 接見外派差遣員合作差會負責人 |
| 8/10     | • 出席中文大學崇基學院校董會                             | 10/11    | • 參與本會屬校校長退修會                                               |
| 11/10    | • 出席香港堂為袁天佑牧師舉行之退休午宴<br>• 按立翁玉文宣教師為堂區會吏     | 12/11    | • 何文田循道衛理楊震幼兒學校校董會                                          |
| 12/10    | • 本會「社會服務同工日」                               | 13/11    | • 英華女校感恩節崇拜講道                                               |
| 16/10    | • 擔任基督教協進會週年大會之崇拜主席                         | 14/11    | • 與菲律賓美國聯合衛理公會會督 Bishop Juan 交流澳門菲籍事工<br>• 華英中學畢業崇拜         |
| 19/10    | • 出席Dr Patrick Sookhdeo 為本會同工主講伊斯蘭教的發展與挑戰講座 | 15/11    | • 得生團契（福音戒毒）講道<br>• 重建國際禮拜堂暨總議會大樓步行籌款                       |
| 24/10    | • 中華基督教會香港區會週年大會<br>• 接待海外來賓晚宴              | 16/11    | • 教會發展策略小組探訪香港堂                                             |
| 25/10    | • 聯合四十週年感恩崇拜講道<br>• 聯合四十週年感恩晚宴              | 17/11    | • 參與本會投資保值小組會議<br>• 主持宣教牧養執行委員會                             |
| 26/10    | • 九龍東聯區春季會議                                 | 20/11    | • 香港基督教服務處三十週年會員大會                                          |
| 27/10    | • 與美國聯合衛理公會代表午膳就發展事工交流意見                    | 21/11    | • 丹拿山循道學校五週年畢業禮講道                                           |
| 28-29/10 | • 社會服務機構暨總幹事深圳退修營                           | 22/11    | • MEM 十週年感恩聚會祝禱                                             |
| 29/10    | • 本會學校教育執行委員會會議                             | 23-24/11 | • 本會宣教同工週年退修營                                               |
| 30/10    | • 崇基學院校慶六十四週年感恩崇拜負責祝福<br>• 本會社會事務關注小組會議     | 25/11    | • 油麻地楊震幼兒學校校董會                                              |
| 3/11     | • 主持會長與行政同工團契                               | 26/11    | • 楊震深水埗護養院開幕禮                                               |
| 4/11     | • 信徒培訓部會議                                   | 29/11    | • 信仰分享大使差遣禮講道                                               |





# 出黑暗 入奇妙光明者

李玉儀  
筭箕灣堂

**我**是一名室內設計師，但並不是一般人心目中的住家裝修或商業設計，而是大型建設工程，如商場、酒店或會所等的裝飾設計；正式工作性質，乃是室內設計裝修工程的管理人員。

三年前，我被前公司解僱後，便請求上帝為我預備一個地方，是可以榮耀祂的名的。奇妙的上帝給了我三個選擇，而現在的工作及服務的公司，就是其中一個最具挑戰的選擇了——雖是室內裝飾設計工程經理，負責酒店項目，但僱主卻是在澳門的博彩公司。

當別人聽見我的工作時，第一間就有疑惑，為甚麼基督徒會接受賭博公司的工作呢？上帝卻給我答案：「我雖派你去進入黑暗中，但我與你同在。你要作光，照在黑暗裏。」感謝上帝，因祂信任我，而且訓練我，要我時刻與祂同在，才能在工作中作光。所以，無論是誰，我都告之我是基督徒，並且時刻警醒，主是我工作的大老闆。擔任此職位後讓我特別珍惜與上帝的關係。我要時刻緊靠主，才能踏上每天的路程。其實，我發現在黑暗中發光，比在光明中發光是更能顯現上帝極大的榮耀。

建築工地開始工程前，往往要先拜鬼神，切燒豬。一般同事知道我是基督徒，都不會強我所難。但有一次，我遇到另一位公司代表，他明明知道我是基督徒，卻強要我上香拜神。我只好鼓起勇氣對他說：「我的上帝是最大的，你要我不甘心拜其他鬼神，我不知道後果會怎麼樣？」於是，這拜鬼神的意義，對於他就由求平安變為不平安了。

建築界給人的感覺，就是一班粗手粗腳，滿口粗言的工人混在一起。作為一個女性在其中，是否也要像他們一樣，或甚至比他們更粗魯，才能管理他們呢？答案絕對不是。我有我的堅持，沒有一句粗言穢語出於我口；靠着道理及正義，我和工程人員都能互相順服配合，並得到他們的尊重。

另一難題要克服的，就是要每天到澳門工作，在交通上的時間很長。但上帝所賜的恩典，連我自己也想像不到。每早晚在船上的兩個多小時裏，我總能睡着；無論風平浪靜或狂風暴雨，上帝總能令我像耶穌一樣，在風浪中安然休息。曾有同事問我：「為甚麼每天舟車勞頓，但你總是那麼好精神的？」

又因早出晚歸的關係，在香港的時間少了，令我更珍惜及好好運用時間。為着不影響教會事奉及小組活動，難免要放下一些私人空間。感謝小組姊妹們的遷就，讓小組聚會時間能有所配合，彼此互相分享及支持。感謝教會的信任，給我事奉職事，繼續服侍弟兄姊妹。

在我工作的環境中，還有很多基督徒，他們也是上帝派出去的僕人，亦是要面對很多挑戰的一群。或許他們靈命會被建立得更強，但亦可能他們會因環境而被拉倒。願大家多多在禱告中記念我們，願弟兄姊妹間繼續能互相關心，互相勉勵，在愛中成長，在任何環境中繼續為主作鹽作光。✎

# 敬虔平淡享主恩

張欣榮  
亞斯理堂

在靠時間搵食的行業中，的士司機程德富弟兄幾十年來都是做完禮拜才開工的。那日約了富哥，想從他職業生涯的奇聞趣事中聽他的信仰分享。然而，高大沉穩的富哥卻施施然道：「沒有遇到甚麼特別的人和事……我的信仰生活也沒有大起大落……」

談到事業、家庭、婚姻、兩個兒子的成長，富哥都是那句：「都沒有甚麼……要講……我最常背誦的就是主禱文。」聽來似乎流水無痕，卻印證了詩篇卅三篇十八節：「耶和華的眼目看顧敬畏他和仰望他慈愛的人。」

富哥出生於天主教家庭，婚前轉入循道衛理會，與太太在教會活動中相識。如今兩個兒子已讀大學，大兒子也行了堅信禮。約二十年前，他工作的洋行倒閉，就開始了的士司機生涯。初時不熟路就寧願做少點生意，有時被人客鬧就「忍佢十幾分鐘，至多就半個鐘。」太太也特別體諒，富哥說太太「細心地打理好家裏的事，讓我能够平心靜氣地專注揸車。」筆者問富哥兩個兒子要供書教學，年少反叛，加上他自己又剛轉換工作，會否感到壓力？夫婦二人都說：「錢銀可以有多多用少有少用，上帝都會供應。與孩子們溝通後他們也會反省。」環顧他們井井有條的家，雖然五臟雖小卻盡顯溫暖。兩個兒子的獎座排列整齊，擦得明亮。或因兩個兒子都彈鋼琴，家裏養的鸚鵡也曉得唱出美妙音符！

不過，上帝仍然給了這平凡溫暖之家一大考驗。

一年前，太太芷欣行走不協調，還有點暈，經檢查發現右腦生了個不小的腫瘤，需要做開顱手術。手術持續了六小時，期間教牧同工的陪伴祈禱加添了夫婦倆向上帝交託這信心功課：「祈咗禱交咗俾上帝，就有嘢驚冇嘢擔心。生命是上帝俾的，既使去了上帝也定有祂的安排。」

聖經中說，敬虔的人有福了。「你不要懼怕，也不要驚慌，因為你無論到哪裏去，耶和華你的上帝必與你同在。因為上帝所賜給我們的不是膽怯的靈，而是有能力，仁愛，自律的靈。」（提後一：7）

富哥夫婦毫無矜誇、樸素真實的信仰生活，令筆者久久難忘。

凡事信靠，凡事盼望，因而才坦然無懼。做父母的凡事感恩，恩典的果子也結在兒女的身上，信仰生活和聖經的規條自然而然地潛移默化了信徒的品德和行事，並按信心施恩給敬虔平淡享主恩的富哥一家。手術後一年，富嫂完成康復訓練，如今又歡歡喜喜地投入了在职訓練中，富哥則更加心境平和地開車工作。感謝上帝，在依然平凡的生活中一家人更加惜福感恩。



富哥與太太芷欣



# 將福音帶到餐飲業

**余**永利弟兄是觀塘堂會友，本身從事電機工程，「雖有穩定收入，但未來一路晉升上去，只會是不斷簽名就做完一天工作。」家人均從事飲食業，他從小觀摩，對餐飲工作早有興趣，「細細個已經要煮飯，又一直有參與啓發課程、組訓等事奉，有時也會煮東西給弟兄姊妹吃。」他開始思考能否以此服侍上帝和其他人。

有些事情，說易卻行難。早於五年前，他已跟另一位基督徒朋友於深水埗開店賣中東麵包。「商場舖，一星期七天都要營業。你口說要做這事（將福音帶到餐飲業），但沒『input』，何來『output』？」後來他跟拍檔「輪班返教會」，「起碼不要二人『（屬靈上）攞住一齊死』，但始終少了很多返教會時間。」何不請員工幫手？「要有系統地訓練員工，使員工懂得工作上的一切，很浪費時間而且相當困難。我已經很糾結於生意營運上，實在沒有心力訓練新人。」

余弟兄自言兩年的「賣包歲月」，屬靈生命相當低沉。「面對着一些問題，例如生意很差等，同路人未必理解做生意的難處；如果家庭有困難，又不能抽身去處理。」幸好教牧同工一直在旁同行，「就好像投資和創業顧問，（幫助）調節金錢觀。畢竟（基督徒）本應要成為世界一個很好的榜樣，但做生意要計成本和利潤，中間總會有拉扯，要時間調節方向，好讓自己可以按上帝心意『取之有道』。」

中東麵包店只營運了兩年便結業，之後他有整整一年時間沒接觸過餐飲工作，「不斷尋問，發覺做餐飲工作，鼓勵和建立他人的效果遠超於我不能返教會（的感覺）。想返教會的話，星期日休息不就行了。」到他兩年多前「二

陳子健  
九龍堂

次創業」開設西餐廳「space」時，就決定選址工廠區附近，貪其主攻上班族生意，星期日大條道理休息返教會。

餐廳選址觀塘定安街，觀塘堂近在咫尺，「近教會不是想弟兄姊妹幫到生意，而是當我有甚麼問題時，可以很快就返到上帝那裏去，可祈禱和親近弟兄姊妹。他們的鼓勵說話是很大的動力。」「space」是他跟一位老師傅一同創立的，「起初餐廳沒有很多福音元素，畢竟要學習做生意的模式。」後來老師傅漸漸退下火線，餐廳才開始根據他的想法營運。「除了將福音帶到餐飲業，也想藉此服侍基層人士。有些婦女因為要照顧小朋友，很難找工作，但又想有經濟能力。」現時餐廳有十多名員工，不少是居於附近的婦女，逢星期一至六朝十午三工作；另有些年輕員工，日間上學晚上來「space」做兼職，「也有些是未知道自己想做甚麼工作的，希望他們可以在我這裏學到一門手藝之餘，又找到自己興趣。」

餐廳命名「space」，也有其況味，「帶人去教會很難，但食嘢傾偈易打開話題。我們想營造這種空間。」這何嘗不是一種事奉？



Space店主余永利弟兄



# 今生與永恆的邊界

訪問：Jean

**對**於沙田堂的李晴峯（Martin）弟兄來說，與死亡同行，就是他每天的工作。

才廿多歲的小伙子，怎麼走進了傳統而神秘的殯儀業？Martin之前在本會一所中學的辦事處擔任文職工作，日子久了，開始渴望新的體驗和嘗試；偶然之下看到一間基督教殯儀公司的招聘廣告，新鮮而饒有意義的工作性質，讓他一見鍾情，而身邊的家人朋友都沒有抱持太多禁忌，能夠開明地接納Martin的工作，也就讓他安然地投身在這個特別的行業裏。



李晴峯弟兄

Martin的工作是負責與逝者家屬及所屬教會緊密同行。從辦理政府文件、安排殯葬的人手和流程、物色安息禮場地、策劃安息禮的內容、預備場刊和音樂，以至申領骨灰及安葬，都需要一手包辦。每次伴隨新客戶而來的，就是兩個星期左右的繁忙聯絡，在晚上和假日密密回覆電郵和短訊，也是見慣不怪。雖然有着全時間候命的壓力，但是如此緊密的工作關係，同樣也讓Martin受益匪淺。能夠認識到不同的教會與及哀傷關懷機構的同工，大大的拓闊了Martin的眼光，而與每一個家庭互動和相處的過程裏，總有新的經歷和體會。讓Martin印象深刻的，是一些看似弱小的家屬在過程裏所展現的剛強、樂觀、信任，而能夠與他們同行，一起經歷傷感時刻，建立有如家人一般的情誼，更是一種榮幸。

天天站在今生與永恆的邊界，讓Martin更多的省思到活着的意義。人生限期的存在，讓他更加懂得珍惜活着的日子；以始為終，懂得從終局去思想自己今天所行的路，領悟到一生的方向與意義。他更加希望能夠改變行內既有的做法和氣氛，實踐以人為本的精神，讓基督教與華人傳統裏的珍貴價值——像是愛與孝義——在喪葬的場景裏得以彰顯，使家屬得到最大的安慰，甚至能夠將傷痛轉化，在離別的日子裏數算一生的恩典，為生命而歡慶。✿



大埔堂「4 Eyes」敬拜隊

# 隧道裏的恩典

周冠宗、伍綺葦  
安素堂

**陸**樹德弟兄現為本會大埔堂的弟兄，加入教會多年，他分享到當他未成為基徒的時候，他的獨生女因結識朋友而開始接觸教會並參與活動，然後他自己也開始在信仰中探索，然後一家開始教會生活，並參與由弟兄組成的「4 Eyes」敬拜隊的事奉。除了事奉，他也是一位好丈夫，好父親。

陸弟兄近年正在「淨化海港計劃」中擔任燒焊員。其中一個環節就是從港島的地底，用火藥和機械於海底爆破並建築一條深入至地底165米深管道，橫跨香港島至昂船州，好把污水運送到昂船州淨化，而陸弟兄負責的部分，就是隧道內的機械燒焊和維修工作。

陸弟兄十分辛勤，除勞工假期外，紅色假期、主日都需要工作，每天均須於早上由粉嶺出發，約七時正到達工地，一直至晚上六時下班，每天工作接近十二小時。也因為工作的關係，弟兄便不能恆常地參與教會的崇拜及團契聚會，信仰生活確實受到挑戰及掙扎；雖然如此，他仍然努力地靠着上主的恩典在工作及生活中努力樹立基督徒的榜樣。

距地面的165米深的地底下，雖然已經有足夠的通風系統，但相比地面的空氣，還是會混濁，含氧度也較底，容易使人疲倦。同事中除了有本地人、新移民外，也有一些尼泊爾裔的工人。在與同事相處的過程中也有衝突，因為工人們都有不同的背景與文化，也曾試過合作

上出現困難。陸弟兄曾試過與尼泊爾裔的同事因語言不通而無法完成一項任務，他和「科文」一起商討解決方法，最後經過不斷的磨合，透過學習包容，坦誠分享，經驗累積，最後難題迎刃而解，更與同事建立了默契，在進行其他任務時也漸能事半功倍。

陸弟兄又分享到，職場中時有不同的人事問題，也許同事間會互相較量，容易不愉快，他遇到這些情況時，首先會尋求在上帝裏的平安，平靜心中的風浪。縱然人有情緒，不當的說話容易衝口而出，傷害別人，但靠着上主的提醒，在分歧中仍能互相包容，撕裂中共同修補，因此他能贏得同事的友誼和信任。尤其在時有危險的工作環境中，這種「兄弟情」便更為重要。

最後，陸弟兄還拿出手提電話分享他工作時的照片，在看不見盡頭的隧道，工地上的路軌和穿上保護衣們的戰友，全是上帝的恩典。✈



陸樹德弟兄（中）與周冠宗弟兄（左）及伍綺葦姊妹（右）合照





# 徵求「榮譽讀者」

親愛的弟兄姊妹：

你有興趣步武會祖衛斯理約翰的後塵，做個愛讀書的人嗎？

為提升會友對閱讀本會出版書籍的興趣，及讓大家在支持本會出版事工上有份參與，文字事工委員會推出的《會訊》「榮譽讀者」計劃：凡捐獻港幣五百元或以上者，皆可於未來一年成為《會訊》的「榮譽讀者」，享有下列權利：

1. 免費獲贈一年內本會出版的所有新書（書籍會寄到府上）；
2. 免費出席文字事工委員會舉辦的閱讀座談會或茶座；
3. 芳名刊登在《會訊》上（捐獻後翌期所出版之《會訊》）。

現時文字事工委員會每年的出版經費超過一百萬元，除每月出版《會訊》，每年更出版新書若干冊。本人衷心期望弟兄姊妹能踴躍成為「榮譽讀者」；設若有五百人參加，我們即收到廿五萬元的奉獻，足夠出版十多本好書了。你的參與，有助於我們出版更多更好的書，請不要猶疑了，立即填寫參加表格，連同劃線支票寄回。

若有垂詢，逕向本人或總議會辦事處徐瑞華編輯查詢（電話：2528 0186；傳真：2866 1879或電郵lit@methodist.org.hk）。敬祝

安康

吳思源

文字事工委員會主席

## 「榮譽讀者」參加表格

請以正楷填寫

姓名：（中）\_\_\_\_\_（英）\_\_\_\_\_

性別：\_\_\_\_\_ 所屬堂會：\_\_\_\_\_

聯絡電話：（住）\_\_\_\_\_（手提／辦公室）\_\_\_\_\_

通訊地址：（中文）\_\_\_\_\_

電郵：\_\_\_\_\_

參加者簽署：\_\_\_\_\_

請注意：

1. 支票請以「循道衛理聯合教會」（The Methodist Church, Hong Kong）名義抬頭，並加劃線；
2. 請將參加表格連同劃線支票寄交：  
香港灣仔軒尼詩道36號循道衛理大廈九樓總議會辦事處 出版編輯收
3. 信封面請註明：參加「榮譽讀者」



# 成就我主託付

「我卻不以性命為念，也不看為寶貴，只要行完我的路程，  
成就我從主耶穌所領受的職事，證明上帝恩惠的福音。」

使徒行傳二十章廿四節（和合本）

**自**從擔任會長後，我更加體會到「台上一分鐘，台下十年功」的意思。為了做好聯合四十週年的「教會路向領袖諮詢會議」和「感恩崇拜暨聚餐」，讓這兩個活動能為眾弟兄姊妹帶來祝福，很多教牧和弟兄姊妹，並總議會辦事處同工們通力合作，舉行一個又一個的會議，在接近不眠不休的情況下，卓越地完成這兩個活動。我可以作見證，本會教牧和總議會辦事處同工及眾弟兄姊妹都是充滿拼勁，沒有一刻馬虎了事，而是務求做好主所託付的事。怪不得在感恩崇拜後，我收到很多來自各方的讚賞。當中一個Whatsapp的內容是：「尊敬的林崇智會長，衷心感謝 貴會邀請，有幸參與循道衛理聯合四十週年感恩崇拜和晚宴，讓我享受了一個豐盛，充滿關愛溫馨，又帶着使命，十分難忘的一天。願上帝繼續賜福 貴會，透過宣教、社會服務和教育祝福香港，將上帝的愛傳遍世界各地。xx上」我盼望每一位參加這次聚會的弟兄姊妹，都有同樣美好的領受。真的，教會的建立，就是全體同工和弟兄姊妹不計較辛勞，透過一點一滴的付出而累積得來的成果。我們相信聖經的教導，「流淚撒種的，必然歡呼收割」。

近日我們又忙着重建國際禮拜堂的動土禮。本來動土禮打算在一月中才舉辦，因地盤要在十二月初交給承建商開展地基和上蓋工程，原本預計有兩個半月的時間，現在只得三個星期來籌備。為使每一位參加動土禮的弟兄姊妹能在這歷史性時刻，感謝上帝恩典，信心得着激勵，對重建計劃作出更大的委身和承擔，總議會同工們從想停下來休息一回的狀態，頃刻間變回全速前進。在有限的時間內完成這任務，那種壓力和擔子是可想而知。多謝弟兄姊妹和宣教同工們給予一如既往的大力支持。深信在重建地盤內舉行的動土禮，能給弟兄姊妹一個十分美好和難忘的回憶，而在當中派發的「十架盤石」紀念品，會成為我們為重建上主聖殿不斷地禱告的提醒。

感謝上帝，聯合四十感恩崇拜參加者有一千三百多人。那本插圖精美、內容豐富的特刊，將會帶領我們更全面認識和珍愛我們的教會。在這個歷史性聚會中，我以「來！成就我主託付」為題作出分享。由於仍有五千多位會友沒有出席這次聚會，所以我便將信息撮錄下來，與弟兄姊妹們分享：

「四十年前，在同一個月、同一日、同一個禮拜堂內，兩個同宗的教會聯合起來，不經不覺的已經過了四十年。這四十年間，香港經歷了很多重要的時刻，包括七十年代經濟起飛；八二年中英兩國就香港前途展開談判；八四年簽署中英聯合聲明；八九年北京愛國民主運動；九七年香港回歸中國；〇三年沙士疫症，〇八年金融海嘯，去年七十九日的佔領運動，這些大事至今仍歷歷在目，對香港社會和教會帶來許多改變。四十年來，只有一樣沒有改變的，就是上帝一直帶領我們，愛護我們，賜福恩待我們。今日上帝已經帶領我們進入一個與四十年前截然不同的新世代。我們都同樣感受到社會充滿很多深層次、結構性的，意識形態的，來自經濟、政治、民生、社群，不容易化解的矛盾。不少人感到香港的核心價值，無論是自由、人權、民主、法治、廉潔都持續受到衝擊。這些容易令人感到無奈無助，灰心氣餒的社會環境，正嚴厲地考驗我們香港教會和基督徒的積極信仰。我們是否仍能靠着主，懷抱信心和勇氣，立志為上帝作更大、更美的見證？

今日教會面對最大的挑戰，不是外在的環境（無論有多難），而是是否緊記我們是誰和我們所信的是誰。我們是否深信上帝既然在這世代將重要任務託付我們，祂也必定會給我們足夠能力和條件去完成。事實上，教會二千年的歷史都在告訴我們，沒有一個時代是配合教會傳揚福音和見證基督的需要。我們基督徒也是無權和不應該要求上帝給我們一個配合我們需要的「好」世代。我們深信無論是怎樣的世代，世人都需要福音，我們都能夠成就上帝託付的使命。我們社會有些不良文化，誘使我們為自己表現不好去找借口，一切總是別人的問題，是社會的問題，是時代的問題。但作為基督徒，我們絕不是這樣。問題不是我們處身在一個怎樣差勁的世代，而是我們是否緊記，我們所信的是一位充滿愛與恩典，能使耶穌從死裏復活，滿有改變權能的上帝。我們有沒有勇氣，按着聖經教導，認真的去活出門徒的身份。我們是上帝為着這個世代，在萬民中呼召出來的子民，藉着聖靈大能，我們以言語和行動來宣講福音，使萬民作門徒，帶來個人和社會的改變。

上帝過往四十年使用我們，常與我們同在。我們沒有理由，不相信在未來日子，祂仍與我們同在。我甚至相信這位深愛世人的上帝，在這個世代會賜下更大的恩典，呼召更多信徒成為福音使者，收割已成熟發白的莊稼。為表達我們教會對上帝的信心，立志與上帝同工和對世代的承擔，我們已將同工領袖諮詢會議成果整理成「教會路向書」，也會徹實的在各堂會、各委員會及各部等不同層面，選取切合的部份，按步就班的作出具體的三年計劃。

上帝是一位前瞻的主，祂叫我們忘記背後，跟着祂努力面前，向着標竿直跑。救世軍創辦人卜威廉上將說：「上帝跑得很快，我們要急起直追才能趕得上。」那麼就讓我們帶着信心、遠象、勇氣和創意趕快工作，緊緊跟隨祂。我們是瓦器，但有寶貝（耶穌基督）在我們裏面，就能發揮不是出於我們的奇妙能力，以精彩的生命，充滿神蹟奇事的生命來成就上帝重大的託負，成為這個需要上帝的世代一份不可或缺的祝福。

願上帝常與我們同在。願香港循道衛理聯合教會忠心跟隨上帝，優秀卓越的服侍這個世代。





# 關愛同行計劃 (第一屆)



參加者於活動開始前先彼此認識。



參加者正聚精會神地玩「疊蘋果遊戲」，連婆婆也緊張得站起來打氣。



大人小孩均投入地參與既緊張又刺激的「收買佬遊戲」。



各人一同在主內分享愛的筵席。

社會服務部社會事務關注組於二〇一四年七月至二〇一五年三月舉行第一屆「關愛同行計劃」，透過定期探訪本會社會服務機構服務之人士／家庭，與他們建立關係；深化弟兄姊妹對接受服務者的關懷，具體實踐主耶穌關愛社會上有需要人士之教導。

是次計劃與本會屬下五個社會服務單位合作（包括：亞斯理社會服務處、愛華村服務中心社會福利部、觀塘社會服務處、循道衛理中心及楊震社會服務處），探訪對象包括：獨居長者、劏房家庭、少數族裔人士等。

來自本會七間堂會（筲箕灣堂、北角堂、香港堂、國際禮拜堂普通話團契、信望堂、將軍澳堂、亞斯理堂），合共四十一位弟兄姊妹分別探訪了十七戶家庭（共39人），計劃期望義工進行最少三次探訪，但他們均探訪三次以上，個別弟兄姊妹於總結會後仍有繼續探訪關懷。



深受參加者喜愛的抽獎環節。



社會服務部部長林崇智牧師向義工們頒發感謝狀。

以下是三月十五日總結聚會的分享及花絮：

### 組員分享

**很**高興能參與這個計劃，在這計劃裏最深刻的片段是一位姊妹的分享，她說參與計劃時只是出於關心身邊有需要的人，認為付出小小時間是可以的，但後來發現，被造就的竟然是自己。姊妹是探訪一位九十多歲的婆婆，婆婆樂觀的性格及對神的順服，令她十分敬佩，生命也被婆婆所激勵。關愛同行就是這意思吧，在關愛行動中，彼此成為生命同行者。



吳燕卿  
社關小組成員、循道衛理中心同工



**本**中心自二〇〇六年開展「心花放」家庭支援計劃，一直服務基層家庭，今次響應總議會社會事務關注小組舉辦的「關愛同行計劃」，轉介了三戶居於港島東區的劏房家庭予九位弟兄姊妹探訪，以表關懷。

在二〇一四年八月至二〇一五年三月期間，弟兄姊妹探訪了每個家庭均超過五次，遠超過預期的三次，更曾邀請他們外出進餐。大家建立了很好的關係，互信程度與日俱增，受訪者主動分享面對的困難，弟兄姊妹亦能即時給予回應。目前大家仍保持聯絡，並未因計劃完結而停止。

同工十分欣賞及感謝參與的弟兄姊妹，他們無私而真誠的付出令受訪家庭充分感受到基督的愛。從回應中得知兩者均認為今次活動很有意義，是個難得的好經驗。

陳俊民  
循道愛華村服務中心 心花放-家庭支援計劃主任

### 義工心聲

- 人與人的互相關愛、關顧是重要的。
- 不能讓大眾認為劏房、貧窮是社會上的正常現象，住屋應是人的基本權利，是平等及尊嚴的。
- 因之前未曾探訪過劏房家庭，這次探訪深感他們的困難和需要，更能體會他們的處境，希望以微小的力量和有限的時間去關心他們，也藉為他們祈禱，也教導他們向天父祈禱，交託主並信靠祂。
- 社會貧富懸殊現象不能解決，只能盡我們能力去幫助及多帶一點歡樂給他們。
- 貧窮定義不一定生活上及物質的缺乏，心靈上貧窮更需要別人的關心，基層本身如果知足，生活也很開心，一家相處也可很融洽。
- 體會生命及生活點滴的重要，彼此建立關愛，從上帝的恩典而來。
- 聆聽很重要，聆聽建立彼此關係，使自己知道不是施予者，乃是同等的被服侍者。
- 在整個活動中，學懂愛與分享，及同行做一件事的美好，十分難得。👉





# 「以言相通・以愛相繫」——

—— 〇一五年九月廿一日，循道衛理聯合教會假香港浸會大學會堂舉行第卅一屆「學校教育日」教師研討會。是年之主題為「以言相通・以愛相繫」，並邀得資深註冊心理學家及調解員洪傑美女士主講。

大會開始，先由盧偉旗牧師領眾唱出〈生命之神歌〉，後讀出馬太福音十章十六至二十節經文，以作大會主題之鋪墊。經文讀畢，由會長林崇智牧師承經文之旨證道，題目為「神的話和人的話」，讓會眾思考人自己說的話與上帝的靈在我們裏面說的話之分別。



會長證道

然後，由資深註冊心理學家及調解員洪傑美女士作專題演講，題目為「運用調解技巧處理校園衝突及外界投訴」。人相爭，難免各執一詞，窒礙溝通，憤懣盈胸。調解即協助爭議各方在良好氣氛下，達成既能滿足各方所需，又為各方所接受的和解。彼此重新溝通，達成共識，讓社會少點怨懟，多點關愛，正合是次學校教育日之旨。

小休後，大會分別頒發「李黃冰斯紀念教育基金」獎項，表揚獲「行政長官卓越教學獎」及嘉許狀之本會教師。此外，由於是年之「學校教育日」乃闊別兩載後舉行，教會遂一舉為近三屆長期服務之教職員及各退休校長致送長期服務嘉許狀。諸種獎項嘉許，有如無聲之言，傳遞教會對屬會教育工作者之關懷及肯定。

結末，由林崇智牧師作勉勵及差遣禮。林牧師以聖者——巨人Saint Christopher 揹負由上帝化身而成之小孩過河的故事作結。為人師者，除傳道、授業、解惑外，變化萬端的大千世界，各式各樣的教育改革，家長和社會對學校的要求……凡此種種，或會令一眾教育工作者感到疲憊。然而，我們深信，兩肩挑着的千斤擔子，既是責任，亦是人生價值之所在。

## 獲行政長官卓越教學獎



天水圍循道衛理中學



將軍澳循道衛理小學



天水圍循道衛理小學



# 第卅一屆 「學校教育日」 教師研討會

李兆基老師  
循道中學



會長（右二）、副會長（左一）及部長（右一）  
向講員洪傑美女士致送紀念品

## 獲李黃冰斯教育基金獎項之學校



丹拿山循道學校



天水圍循道衛理中學



何文田循道衛理楊震幼兒學校



沙田循道衛理小學



炮台山循道衛理中學



鯉魚門循道衛理幼稚園

## 獲長期服務嘉許之同工



北角衛理小學潘蘊霞老師  
服務四十年





# 黃安素會督

**黃**安素（Bishop Ralph Ansel Ward—1882-1958）為美以美會（The Methodist Church Episcopal Church, North）會督（下簡稱黃會督）。一八八二年六月廿六日在美國俄亥俄州（Ohio）利奈市（Leroy）出生，為佛烈卓（Fletcher）及夏麗雅（Harriet）的長子。黃會督父親為基督徒老師，他與妻子建立了一個充滿宗教氣氛的家庭，孩子們自小被教導「人若要獲得智慧，必須先敬畏耶和華」的重要信仰。黃會督少年時已表現出聰穎勤勉，他為學習獨立和過簡樸的生活，避免養成隨意倚賴別人習慣，每逢假期，便到農場、雜貨店及工廠，作勞動性工作，以半工讀的方法完成在俄亥俄衛斯理大學（Ohio Wesleyan University）大學課程。他分別在一九〇三年獲A.B.學位及一九〇六年獲A.M.學位。大學畢業，他便得到上帝呼召，決志獻身作傳教士工作，並進入波士頓大學神學院（Boston University, School of Theology）攻讀神學，一九〇六年獲S.T.B學位，及後更於一九一九年返美述職期間，獲保雲華禮士（Baldwin Wallace）學院頒贈榮譽神學博士學位（D.D.）。這一切的裝備養成他耐勞堅毅，忠誠盡職的品性，有足夠能力及訓練，成就教會的託付。一九〇五年九月七日他與胡美莉（Mildred M. Worley）小姐結婚，育有兩名女兒。一九四七年二月黃安素夫人因心臟血管栓塞病逝江西九江，翌年八月廿五日，黃會督與在南京和重慶工作女宣教士貝嘉芙蓮小組（Katherine Boeye）結婚，組成新家庭。

一九〇七年黃會督獲新英倫年議會（New England Conference），以設立宣教士

的章則，被按立為會吏後轉往俄亥俄州年議會。一九〇六至〇九年間，他在馬撒諸塞州（Massachusetts）任協理牧者。一九〇九年黃會督被差派首次來華加入福州年議會，專心學福州語一年。翌年他被福州年議會按立為牧師，在當地工作五年（1910-1915）。任職期間，黃會督努力投入認同中國文化，能燒福州菜及以福州語講道探訪。他工作非常殷勤，以基層農民和苦力作為他主要對象，每日在福建山區步行二十至廿五哩作宣教工作。他不單致力佈道，還努力參與各種社會服務活動，被描寫為「每週工作七個白天和七個晚上的人」。

一九一六年黃會督返美述職，他在紐約工作，被委任為美以美會慶祝海外傳教百週年運動的助理幹事三年（1916-1919），協助籌募海外宣教擴展經費。及後他被調往海外宣教部，負責聯繫和督導華東地區工作，範圍包括：中國、日本及韓國，達五年之久（1919-1924）。一九二五年黃會督第二次來華宣教，他開始學習普通話，並且不久便能用普通話證道。在華期間他兼任福州鶴齡華英學校校長二年。一九二八年他再被調回美國四年，在芝加哥擔任美以美會世界服務委員會（Conservation and Advance Committee）執行幹事（1928-1932）。

一九三二年黃會督第三次來華工作，被調任至華中年議會，在當時國民政府的首府南京，負責城市宣教工作五年（1932-37年）。一九三七年，他被東亞中央年議會（East Asia Central Conference）選任為會督，指派他到四川成都

# 一位徹底的傳道者（上）

林崇智牧師

工作，負責華西事工。一九三九年在美國的美以美會、監理會（The Methodist Episcopal Church, South）及美普會（Methodist Protestant Church）合併為衛理公會（The Methodist Church），中國的宣教區也因此重整和聯合起來。此時衛理公會在中國宣教區設立了四個年議會，分別由四位會督主理。一九四〇年黃會督被派至上海，擔任中央年議會會督，負責長江下游地區工作，範圍包括：江西、華中及華東等三個年議會。一九三八年日本侵華，不少傳教士之家眷暫徹離中國，黃會督與一群同工繼續在戰火中留守。

黃會督在中國對日抗戰期間，嚴厲地譴責日本侵華的不義行為，引起日軍對他仇恨敵視，欲去之而後快。可惜美國在戰爭中的中立立場，以致日軍無借口對付黃會督。一九四一年十二月七日，日軍偷襲珍珠港引發太平洋戰爭。日本正式向美國宣戰，當時黃會督在蕪湖醫院主持華中年議會會議，日軍圍困醫院逮捕他，並在蕪湖囚禁他三個月始釋放他回上海。這時黃會督居於上海青年會，他身上只攜着一個皮嚢，隨時準備再次被逮捕。

翌年十一月五日秋天，黃會督再次被捕，囚禁於內豐路集中營內（Naiphre Road Camp）三年（1942-45），這是一囚禁政府、教會、商業領袖為主的集中營。為了威迫黃會督承認他是美國派駐中國的間諜，日軍用灌水、烤刑、饑餓等方式虐待他。黃會督在酷刑中對虐待他的日軍說：「我是基督的大使，你可以繼續這樣虐待我至死，但你要知道，我所跟隨的主人，祂

也是被釘死在十字上的（也就是說，我與我的主一樣，面對迫害是不怕死的，也不會背叛信仰與良心）。」在三年半的集中營生活，他有十四個月是因營養不良而需要住院治療。在獲釋前數星期，他被遷往北京的集中營囚禁。一九四五年九月二十日，第二次世界大戰結束，當他在集中營被美軍救出來時，已被折磨得不似人形，因為長期營養不良，身心衰殘至站不起來，而且集中營不容他寫信給親人，他已多年沒有與家人聯絡，不知各人安危。

然而在這劫後餘生的情況下，他拒絕了美國政府安排飛機接他回國，接受十分需要的康復調養。他選擇留在受戰火後的中國，帶着殘軀，用六個月的時間作一段六百哩的旅程，巡視他轄下的三個年議會，造訪教會中的牧者和領袖，了解教會所受的打擊，關懷傷心破碎的家庭，指揮教會重建工作。因為好牧人是不顧自身安危，不會遺下屬於他的受傷的群羊。有人問他：「為何要如此辛苦？教會牧養又不急於一時」。他回答說：「若我現在即時返回美國，我帶回給美國教會的信息，只是戰爭、悲傷和集中營的虐待。但當我在牧區內巡行了六百哩，探訪牧者和教會，並禱告尋求教會戰後的方向，我能帶給美國教會一個令人振奮的故事，就是中國基督徒在面對戰爭、迫害、教會被摧毀，但仍然靠着主勇敢、堅忍的支撐下去。」一九四六年中黃會督帶着耗盡的身心返美。然而他人雖然在美國，心卻仍在中國的，所以短短的幾個月休息，他便在同年年底匆匆的第四次返華，再投身領導教會的工作上。✚





▼ 宰牲節的早上男丁負責宰羊

# 西非的 宰牲節

陳錦嬋  
外派差遣員

今年的九月廿三日是宰牲節（Tabaski），西非洲海角的人很重視這節日，猶如中國人過春節，會為全家大細造新衫，買新鞋，除此之外，每家的家主會買一頭羊，預備宰牲節當天煮全羊宴。我的本地朋友這幾年都邀請我去她家吃羊，我很開心可以與他們一起過節，也進一步認識當地文化。

為甚麼過宰牲節？穆斯林（伊斯蘭教徒）為記念亞伯拉罕對安拉（神）的忠誠，遵行安拉的命令奉獻自己的兒子，但最後安拉卻阻止了亞伯拉罕獻兒子的行動，而為他準備了一頭羊代替他的兒子作為祭牲。在宰牲節宰羊已成為這裏人民的傳統，他們記念亞伯拉罕的忠心；然而，他們大都以為羊羔代替了亞伯拉罕的兒子以實瑪利，而非基督教聖經所寫的兒子以撒。

我祈求當地人早日明白福音，認識主耶穌已經一次獻上祂的身體，為世人贖罪，叫相信的人可以靠祂得救。

## 代禱事項：

西非洲仍有很多人未認識主，求主預備他們的心去接受福音；

求主賜平安和健康予傳道者和她的家人。✝️



◀ 婦女就預備洋蔥、薯條和一切烹調羊所需用的。



本地人用炭爐烤羊



宰牲節繼羊肝、麵包和薯條做早餐後，下午又吃羊肋骨午餐，小朋友食得津津有味。



羊肉晚餐你還吃得下嗎？

# 第八屆 福音話劇培訓班

秉承MEM循道衛理佈道團多元化佈道方式，「第八屆福音話劇培訓班」現接受報名。一如以往，MEM將派導師到堂會授課，盼望發掘更多在話劇上有恩賜的會友，共同「邁進福音禾場，實踐主託使命」。

**課堂內容：**教授表演基本訓練、劇場知識和概念及聲線技巧；畢業演出由學員共同參與創作福音話劇，透過探究、編作和排練的過程，反思信仰及傳福音的大使命。

**上課日期：**2015年12月至2016年3月

**堂數：**課程共24小時（12堂，每堂2小時 / 8堂，每堂3小時）

**地點：**由參與堂會提供或由MEM安排

**對象：**有心志以福音話劇佈道的弟兄姊妹，從未接觸話劇者均可參與

**名額：**4組（8-12人）

**費用：**每人\$550

**截止報名日期：**2015年11月29日（先到先得，額滿即止）

**報名或查詢：**填妥網上報名表格（mem.hk）或致電2708 8619報名

小組報名——自行組合8至12人

個別報名——由MEM為個別參加者組合（不足8人）

**備註：**1. 學員須參與2016年3月6日《有福戲2016》演出

2. 出席率逾80%並完成結業演出學員，將獲發「福音話劇培訓證書」



本會消息

牧師部屬下「信仰分享專責小組」主辦

## 燃起熾熱的心

信仰分享大使差遣禮 暨

信仰分享運動十週年紀念

**日期：**2015年11月29日（主日）

**時間：**下午三時半

**地點：**本會香港堂（香港灣仔軒尼詩道36號）

**分享嘉賓：**林崇智牧師（本會會長）

**內容：**短詩、「信仰分享」生命見證、培靈信息、頒章差遣、聯誼

**對象：**誠邀所有「信仰分享大使」出席，亦歡迎對「信仰分享運動」有興趣及期望更積極參與主耶穌「大使命」的弟兄姊妹參加。

**查詢：**歡迎致電2528 0186聯絡姜紫霞女士或梁翠湄女士





香港中文大學

崇基學院

神學院



## 聖經研究高等文憑課程系列

A D B S O 5 1

# 進深聖經詮釋

### 課程大綱：

- 第一課 課程導引/聖經的本質
- 第二課 傳統聖經詮釋學：利與弊
- 第三課 當代聖經詮釋學：縱橫談
- 第四課 文本中心論：聖經文本導論
- 第五課 作者中心論：作者原意的追尋
- 第六課 讀者中心論：意義的創造
- 第七課 後現代與多元解讀：論作者、文本、讀者間的關係
- 第八課 處境中讀經：社會與教會下的詮釋活動
- 第九課 聖經批判與聖經權威/課程總結

### 科目簡介：

聖經是基督教信仰的基礎經典，也是基督徒生活最高的準則。信徒要明白聖經就必須熟悉聖經內容，並對之加以解讀及詮釋。本科的目的在於介紹聖經詮釋學的發展及當代的文本詮釋理論，同時亦引介人文社會科學的批判理論對聖經研究的影響及挑戰。本科亦綜合性的簡介與探討聖經文本詮釋的方法與步驟。此科要求對聖經內容有一定的認識與基礎，並能適時的參與課堂上的討論。

**講師：李均熊博士**（英國德倫大學哲學博士、香港中文大學崇基學院神學院講師）

**上課日期：**2015年12月9、16、23、30；2016年1月6、13、20、27；2月3日  
(星期三，共9堂)

**時間：**晚上7時至10時

**地點：**香港生產力促進局（九龍九龍塘達之路78號生產力大樓1樓126室）

**旁聽費用(港幣)：**\$1,500 (全科共9講)

**截止報名日期：**2015年12月4日

### 報名表

(請填妥本報名表，連同支票〈抬頭：香港中文大學〉，寄 新界沙田香港中文大學崇基學院神學院教牧事工部 收。) 查詢：3943 4415 潘小姐 或電郵：teresapoon@cuhk.edu.hk

姓名：(中文) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_ 稱謂：☐先生 ☐女士 ☐牧師 ☐其他 \_\_\_\_\_

電話號碼：(辦事處) \_\_\_\_\_ (手提) \_\_\_\_\_ 傳真號碼： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 電郵： \_\_\_\_\_

任職公司/機構： \_\_\_\_\_ 職位： \_\_\_\_\_ 所屬教會： \_\_\_\_\_

受浸年份(如適用)： \_\_\_\_\_ 課程費用：\$1,500 支票號碼：(支票抬頭：香港中文大學) \_\_\_\_\_

\*如需收據，請填寫收據者之名稱： \_\_\_\_\_